



## **ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΝΟΜΗΣ ΙΘΑΓΕΝΙΚΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ - ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΤΟΥ ΖΑΠΑΤΙΣΤΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ**

### **ΜΕΞΙΚΟ**

**16 Μαρτίου 2020**

**Προς το λαό του Μεξικού:**

**Προς τους λαούς του κόσμου:**

**Προς το Εθνικό Ιθαγενικό Κογκρέσο - Ιθαγενικό Συμβούλιο Διακυβέρνησης:**

**Προς την εγχώρια και διεθνή Έκτη:**

**Προς τα Δίκτυα Αντίστασης και Εξέγερσης:**

**Αδελφές, αδελφοί, αδελφοί:**

**Σύντροφοι, συντρόφισσες, συντροφοί:**

**Σας ανακοινώνουμε ότι:**

**Λαμβάνοντας** υπόψιν την πραγματική, επιστημονικά αποδεδειγμένη, απειλή κατά της ανθρώπινης ζωής , από τη μετάδοση του COVID-19, γνωστού και ως «κορωνοϊού».

**Λαμβάνοντας** υπόψιν την επιπόλαιη ανευθυνότητα και την έλλειψη σοβαρότητας των κακών κυβερνήσεων και της πολιτικής τάξης στο σύνολό της οι οποίες, αντί να λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για να αντιμετωπίσουν αυτόν τον κίνδυνο που απειλεί την ζωή όλων, ανεξαρτήτως εθνικότητας, φύλου, φυλής, γλώσσας, θρησκευτικών πεποιθήσεων, πολιτικής στρατεύσης, κοινωνικής τάξης και ιστορίας, χρησιμοποιούν αυτό το ανθρωπιστικό πρόβλημα για να αλληλοκατηγορηθούν.

**Λαμβάνοντας** υπόψιν την έλλειψη σωστής και έγκαιρης πληροφόρησης σχετικά με το μέγεθος και τη σοβαρότητα της εξάπλωσης του ιού, καθώς και την απουσία ενός πραγματικού σχεδίου για την αντιμετώπιση της απειλής.

**Δεδομένης** της δέσμευσής μας ως Ζαπατίστας να αγωνιστούμε για τη ζωή.

### **Αποφασίσαμε:**

**Πρώτον:** Να κηρύξουμε κόκκινο συναγερμό στους λαούς, στις κοινότητες και στους οικισμούς μας καθώς και σε όλες τις ζαπατιστικές οργανωτικές βαθμίδες.

**Δεύτερον.** - Να προτείνουμε στα Συμβούλια Καλής Διακυβέρνησης και στους Αυτόνομους Εξεγερμένους Ζαπατιστικούς Δήμους το ολικό και άμεσο κλείσιμο των Καρακόλ και των Κέντρων Αντίστασης και Εξέγερσης.

**Τρίτον.** - Να προτείνουμε στις Βάσεις Στήριξης του EZLN και σε ολόκληρη την οργανωτική δομή μας την υιοθέτηση μιας σειράς συστάσεων και έκτακτων μέτρων υγιεινής που θα διαβιβαστούν στις κοινότητες, στους λαούς και στους ζαπατιστικούς οικισμούς.

**Τέταρτον.** -Λόγω της ανυπαρξίας των κακών κυβερνήσεων, σας προτρέπουμε όλες, όλους, όλους στο Μεξικό και στον κόσμο, να πάρετε τα αναγκαία επιστημονικά μέτρα υγιεινής που θα σας επιτρέψουν να

ξεπεράσετε και να επιβιώσετε από αυτή την πανδημία.

**Πέμπτον.** – Σας ζητάμε να μην εγκαταλείψουμε τον αγώνα ενάντια στη γυναικοκτόνο βία, να συνεχίσουμε τον αγώνα για την υπεράσπιση του εδάφους και της Μάνας Γης, να κρατήσουμε ζωντανό των αγώνα για τις/τους εξαφανισμένες/ους, τις/τους δολοφονημένες/ους, τις/τους φυλακισμένες/ους. Και να σηκώσουμε πολύ ψηλά τη σημαία του αγώνα για την ανθρωπότητα!

**Έκτον.** – Σας ζητάμε να μην χάσουμε την ανθρώπινη επαφή αλλά να αλλάξουμε προσωρινά τους τρόπους που συνδεόμαστε ως, συντρόφισσες, σύντροφοι, συντροφίσσες, ως αδελφές, αδελφοί, αδελφοίς.

Ο λόγος, το αυτί και η καρδιά, έχουν πολλά μονοπάτια, πολλούς τρόπους, πολλά ημερολόγια και πολλές γεωγραφίες για να συναντηθούν. Και αυτός ο αγώνας για τη ζωή μπορεί να είναι ένας από αυτούς τους δρόμους.

Αυτά είναι όλα όσα θέλουμε να πούμε.

## **ΑΠΟ ΤΑ ΒΟΥΝΑ ΤΟΥ ΝΟΤΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΟΥ ΜΕΞΙΚΟΥ**

**Εκ μέρους της Παράνομης Επαναστατικής Ιθαγενικής Επιτροπής - Γενικής Διοίκησης του Ζαπατιστικού Στρατού Εθνικής Απελευθέρωσης**

**Εξεγερμένος Υποδιοικητής Moisés**

Μεξικό, Μάρτιος 2020